Šis dokuments ir tikai informatīvs, un tam nav juridiska spēka. Eiropas Savienības iestādes neatbild par tā saturu. Attiecīgo tiesību aktu un to preambulu autentiskās versijas ir publicētas Eiropas Savienības "Oficiālajā Vēstnesī" un ir pieejamas datubāzē "Eur-Lex". Šie oficiāli spēkā esošie dokumenti ir tieši pieejami, noklikšķinot uz šajā dokumentā iegultajām saitēm

►B

PADOMES LĒMUMS (KĀDP) 2016/610

(2016. gada 19. aprīlis)

par Eiropas Savienības KDAP militāru apmācības misiju Centrālāfrikas Republikā (*EUTM RCA*)

(OV L 104, 20.4.2016., 21. lpp.)

Grozīts ar:

		Oficiālais Vēstnesis		
		Nr.	Lappuse	Datums
►M1	Padomes Lēmums (ES) 2017/971 (2017. gada 8. jūnijs)	L 146	133	9.6.2017.
►M2	Padomes Lēmums (KĀDP) 2018/1082 (2018. gada 30. jūlijs)	L 194	140	31.7.2018.
►M3	Padomes Lēmums (KĀDP) 2018/1941 (2018. gada 10. decembris)	L 314	54	11.12.2018.
►M4	Padomes Lēmums (KĀDP) 2020/1133 (2020. gada 30. jūlijs)	L 247	22	31.7.2020.

▼B

PADOMES LĒMUMS (KĀDP) 2016/610

(2016. gada 19. aprīlis)

par Eiropas Savienības KDAP militāru apmācības misiju Centrālāfrikas Republikā (*EUTM RCA*)

1. pants

Misija

1. Savienība veic KDAP militāru apmācības misiju Centrālāfrikas Republikā (*EUTM RCA*), lai dotu ieguldījumu aizsardzības sektora reformā Centrālāfrikas Republikā, kas notiek Centrālāfrikas Republikas drošības sektora reformas procesa gaitā, kuru koordinē *MINUSCA*.

2. Lai sasniegtu mērķi – modernizēti, efektīvi un demokrātiski atbildīgi Centrālāfrikas bruņotie spēki (*FACA*) –, *EUTM RCA* nodrošina:

▼M4

a) stratēģiskas konsultācijas Prezidenta kabinetam, Aizsardzības ministrijai, militārajam štābam un bruņotajiem spēkiem, tostarp attiecībā uz civilmilitāro sadarbību;

▼B

b) *FACA* virsnieku un instruktoru izglītību;

c) *FACA* apmācību.

▼M4

_____

▼B

3. *EUTM RCA* atbilstīgi saviem līdzekļiem un spējām nodrošina īpašās zināšanas militārajā, drošības un tiesiskuma jomā Savienības delegācijai Centrālāfrikas Republikā.

▼M4

4. *EUTM RCA* veic koordināciju **ar** Eiropas Savienības padomdevēju misiju Centrālāfrikas Republikā (*EUAM RCA*) un citiem starptautiskiem dalībniekiem, it īpaši *MINUSCA*, nolūkā nodrošināt saskaņotu un integrētu atbalstu Centrālāfrikas Republikas valdībai un drošības spēkiem.

▼B

5. *EUTM RCA* darbojas saskaņā ar politiskajiem un stratēģiskajiem mērķiem, kas izklāstīti Padomes 2016. gada 14. martā apstiprinātajā krīzes pārvarēšanas koncepcijā.

2. pants

ES misijas komandiera iecelšana

▼M1

1. Militārās plānošanas un īstenošanas centra (MPĪC) direktors ir *EUTM RCA* misijas komandieris.

▼M1

2. Ar šo brigādes ģenerālis *Herman Ruys* tiek iecelts par *EUTM RCA* ES misijas spēku komandieri.

▼B

3. pants

Misijas štāba izraudzīšanās

▼M1

1. MPĪC ir stacionāra komandas un kontroles struktūra militāri stratēģiskā līmenī, kas neatrodas operāciju norises vietā un kas ir atbildīga par *EUTM RCA* operatīvo plānošanu un īstenošanu.

2. *EUTM RCA* misijas spēku štābs atrodas Bangi un darbojas misijas spēku komandiera vadībā.

3. MPĪC iekļauj Misijas spēku štāba atbalsta vienību Briselē, kamēr MPĪC būs sasniedzis pilnīgas operatīvās spējas.

▼B

4. pants

***EUTM RCA* plānošana un uzsākšana**

1. *EUTM RCA* tās plānošanas posmā Bangi provincē piemēro *EUMAM RCA* piemērojamos spēka lietošanas noteikumus.

2. *EUTM RCA* sāk ar Padomes lēmumu tajā dienā, kuru ieteicis ES misijas komandieris, pēc tam, kad ir apstiprināts misijas plāns un spēka lietošanas noteikumi.

5. pants

Politiskā kontrole un stratēģiskā vadība

1. Padomes un AP vadībā PDK īsteno *EUTM RCA* politisko kontroli un stratēģisko vadību. Ar šo Padome pilnvaro PDK pieņemt attiecīgos lēmumus saskaņā ar LES 38. pantu. Šajā pilnvarojumā ir ietvertas pilnvaras grozīt plānošanas dokumentus, tostarp misijas plānu un spēka lietošanas noteikumus. Tajā ir ietvertas arī pilnvaras pieņemt lēmumus par turpmāku ►M1 ES misijas spēku komandieru ◄ iecelšanu. Lēmumu pieņemšanas pilnvaras attiecībā uz *EUTM RCA* mērķiem, darbības jomu un izbeigšanu, kā arī vispārīgajiem nosacījumiem tās uzdevumu izpildei patur Padome.

2. PDK regulāri sniedz ziņojumus Padomei.

3. PDK regulāri saņem ziņojumus no ES Militārās komitejas (ESMK) priekšsēdētāja par *EUTM RCA* norisi. Vajadzības gadījumā PDK var uzaicināt ES misijas komandieri ►M1 un ES misijas spēku komandieri ◄ piedalīties savās sanāksmēs.

▼B

6. pants

Militārā vadība

1. ESMK uzrauga *EUTM RCA* pareizu norisi, par ko atbild ES misijas komandieris.

2. ESMK regulāri saņem ziņojumus no ES misijas komandiera. Vajadzības gadījumā tā var uzaicināt ES misijas komandieri ►M1 un ES misijas spēku komandieri ◄ piedalīties savās sanāksmēs.

3. ESMK priekšsēdētājs ir galvenā kontaktpersona sakariem ar ES misijas komandieri.

7. pants

Savienības reakcijas un koordinācijas saskaņotība

1. AP nodrošina šā lēmuma īstenošanu un tā saskaņotību ar Savienības ārējo darbību kopumā, tostarp ar Savienības attīstības programmām un humāno palīdzību.

▼M1

2. Neskarot komandķēdi, ES misijas spēku komandieris saņem vietējas politiskas norādes no Savienības delegācijas Centrālāfrikas Republikā vadītāja.

▼B

3. AP, kam palīdz Eiropas Ārējās darbības dienests (EĀDD), darbojas kā galvenais kontaktpunkts sakariem ar ANO, Centrālāfrikas Republikas iestādēm un kaimiņvalstīm, Āfrikas Savienību (ĀS), Centrālās Āfrikas valstu ekonomikas kopienu (*ECCAS*), kā arī ar citiem attiecīgiem starptautiskiem un divpusējiem dalībniekiem.

▼M4

4. Kārtību koordinācijai starp ES misijas spēku komandieri, Savienības dalībniekiem, it īpaši *EUAM RCA*, un galvenajiem vietējiem stratēģiskajiem partneriem, kas saistīti ar operāciju, nosaka misijas plānā.

▼B

8. pants

Trešo valstu dalība

1. Neskarot Savienības lēmumu pieņemšanas autonomiju un tās vienoto iestāžu sistēmu, kā arī saskaņā ar attiecīgajām Eiropadomes pamatnostādnēm var aicināt trešās valstis piedalīties *EUTM RCA*.

2. Ar šo Padome pilnvaro PDK aicināt trešās valstis sniegt palīdzību un pēc ES misijas komandiera un ESMK ieteikuma ►M1 pēc ES misijas komandiera ieteikuma, apspriežoties ar ES misijas spēku komandieri, un ESMK, ◄ pieņemt attiecīgos lēmumus par piedāvātās palīdzības pieņemšanu.

3. Sīki izstrādātu kārtību trešo valstu dalībai paredz nolīgumos, ko slēdz, ievērojot LES 37. pantu un saskaņā ar LESD 218. pantā paredzēto procedūru. Ja Savienība un kāda trešā valsts ir noslēgušas nolīgumu, kurā paredz sistēmu attiecīgās trešās valsts dalībai Savienības krīzes pārvarēšanas misijās, minētā nolīguma noteikumus piemēro saistībā ar *EUTM RCA*.

▼B

4. Trešām valstīm, kas sniedz būtisku militāro palīdzību *EUTM RCA*, ir tādas pašas tiesības un pienākumi attiecībā uz *EUTM RCA* ikdienas vadību kā dalībvalstīm, kuras piedalās *EUTM RCA*.

5. Ar šo Padome pilnvaro PDK pieņemt attiecīgus lēmumus par Palīdzības sniedzēju komitejas izveidi gadījumā, ja trešās valstis sniedz būtisku militāro palīdzību.

9. pants

ES vadītā personāla statuss

ES vadīto vienību un personāla statuss, tostarp privilēģijas, imunitāte un citas garantijas, kas nepieciešamas to misijas īstenošanai un netraucētai darbībai, paredz nolīgumā, ko noslēdz, ievērojot LES 37. pantu un saskaņā ar LESD 218. pantā paredzēto procedūru.

10. pants

Finanšu noteikumi

1. *EUTM RCA* kopējās izmaksas pārvalda saskaņā ar Lēmumu (KĀDP) 2015/528.

▼M2

2. Finanšu atsauces summa *EUTM RCA* kopējo izmaksu segšanai laikposmā līdz 2018. gada 19. septembrim ir 18 180 000 EUR. Lēmuma (KĀDP) 2015/528 25. panta 1. punktā minētā atsauces summas procentuālā daļa ir 15 %, un minētā lēmuma 34. panta 3. punktā minētā procentuālā daļa ir 60 % saistībām un 15 % maksājumam.

▼M3

3. Finanšu atsauces summa *EUTM RCA* kopējo izmaksu segšanai laikposmā no 2018. gada 20. septembra līdz 2020. gada 19. septembrim ir 26 131 485 EUR. Lēmuma (KĀDP) 2015/528 25. panta 1. punktā minētā atsauces summas procentuālā daļa ir 0 %, un minētā lēmuma 34. panta 3. punktā minētā procentuālā daļa ir 0 % saistībām un 0 % maksājumiem.

▼M4

4. Finanšu atsauces summa *EUTM RCA* kopējo izmaksu segšanai laikposmā no 2020. gada 20. septembra līdz 2022. gada 19. septembrim ir 36 960 000 EUR. Lēmuma (KĀDP) 2015/528 25. panta 1. punktā minētā atsauces summas procentuālā daļa ir 0 %, un minētā lēmuma 34. panta 3. punktā minētā procentuālā daļa ir 10 % saistībām un 0 % maksājumiem.

▼B

11. pants

Projektu vienība

1. Misijai *EUTM RCA* ir projektu vienība, lai apzinātu un īstenotu projektus, kuri jāfinansē Savienībai, dalībvalstīm vai trešām valstīm un kuri ir saskanīgi ar misijas mērķiem un sekmē pilnvaru izpildi.

▼B

2. Ar *Athena* var pārvaldīt finanšu iemaksas, kas saistītas ar šā panta 1. punktā minētajiem projektiem, saskaņā ar Lēmuma (KĀDP) 2015/528 30. pantu.

3. Līdzekļu devējas valstis nekādā gadījumā neuzskata, ka Savienība vai AP ir atbildīgi par *EUTM RCA* darbību vai bezdarbību to līdzekļu izmantošanā, kurus piešķīrušas minētās valstis.

12. pants

Informācijas izpaušana

1. AP ir pilnvarots saskaņā ar Padomes Lēmumu 2013/488/ES ([1]) attiecīgos gadījumos un saskaņā ar *EUTM RCA* vajadzībām nodot ar šo lēmumu saistītajām trešām valstīm *EUTM RCA* vajadzībām sagatavotu ES klasificētu informāciju šādi:

a) līdz līmenim, kāds paredzēts piemērojamajos informācijas drošības nolīgumos, kas noslēgti starp Savienību un attiecīgo trešo valsti; vai

b) citos gadījumos ar klasifikācijas pakāpi līdz "*CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL*".

2. AP ir arī pilnvarots saskaņā ar Lēmumu 2013/488/ES atbilstīgi *EUTM RCA* operatīvajām vajadzībām nodot ANO un ĀS ES klasificētu informāciju, kas sagatavota *EUTM RCA* vajadzībām, ar klasifikācijas pakāpi līdz "*RESTREINT UE/EU RESTRICTED*". Minētajā nolūkā sagatavo vienošanos starp AP un kompetentajām ANO un ĀS iestādēm.

3. Konkrētu un steidzamu operatīvu vajadzību gadījumā AP ir arī pilnvarots saskaņā ar Lēmumu 2013/488/ES nodot uzņēmējvalstij *EUTM RCA* vajadzībām sagatavotu ES klasificētu informāciju ar klasifikācijas pakāpi līdz "*RESTREINT UE/EU RESTRICTED*". Minētajā nolūkā sagatavo vienošanos starp AP un kompetentajām uzņēmējvalsts iestādēm.

4. AP ir pilnvarots nodot ar šo lēmumu saistītajām trešām valstīm jebkādus ES neklasificētus dokumentus, kuri saistīti ar Padomes apspriedēm attiecībā uz *EUTM RCA* un uz kuriem saskaņā ar Padomes reglamenta ([2]) 6. panta 1. punktu attiecas pienākums ievērot dienesta noslēpumu.

5. Šādas pilnvaras, kā arī pilnvaras noslēgt šajā pantā minētās vienošanās AP var deleģēt EĀDD ierēdņiem un/vai ES misijas komandierim ►M1 , un/vai ES misijas spēku komandierim ◄.

13. pants

Stāšanās spēkā un izbeigšanās

1. Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

([1]) Padomes Lēmums 2013/488/ES (2013. gada 23. septembris) par drošības noteikumiem ES klasificētas informācijas aizsardzībai (OV L 274, 15.10.2013., 1. lpp.).

([2]) Padomes Lēmums 2009/937/ES (2009. gada 1. decembris), ar ko pieņem Padomes reglamentu (OV L 325, 11.12.2009., 35. lpp.).

▼**M4**

2. *EUTM RCA* darbība beidzas 2022. gada 19. septembrī.

▼**B**

3. Saskaņā ar apstiprinātajiem *EUTM RCA* izbeigšanas plāniem un neskarot Lēmumā (KĀDP) 2015/528 paredzēto *EUTM RCA* revīzijas un pārskatu iesniegšanas kārtību, šis lēmums tiek atcelts dienā, kad tiek slēgts Misijas *EUTM RCA* štābs.